



Gemeinderat

Gemeinderatssitzung vom 18. November 2021, 14 Uhr, Rathaus

Traktanden

1. Protokoll der Sitzung vom 7. Oktober 2021
2. Wahl des Aktuariats für den Rest der Legislatur 2021–2024
3. Botschaft Wohnbaugenossenschaft der Stadt Chur (WSC); angemessene Mitwirkung des Gemeinderates
4. Botschaft Special Olympics World Winter Games 2029 – «Host City Chur»; Verabschiedung zuhanden der Volksabstimmung
5. Auftrag Géraldine Danuser und Mitunterzeichnende betreffend «Schutz der Kinder vor Sars-CoV-2»; Bericht
6. Auftrag Géraldine Danuser und Mitunterzeichnende betreffend «Offene Drogenszene in Chur»; Bericht
7. Fragestunde vom 18. November 2021 gemäss Art. 61 Geschäftsordnung (bei Bedarf)

Die Unterlagen zur Sitzung können unter www.chur.ch (Über Chur → Gemeinderat → Sitzungen) heruntergeladen werden.

Die Sitzung ist öffentlich!

Stadtrat

Der Stadtrat nimmt sich Zeit für Sie

Haben Sie Fragen, Anregungen oder Verbesserungsvorschläge, die Sie direkt einem Stadratsmitglied vorbringen möchten? Dafür bietet Ihnen der Stadtrat jeden Freitag zwischen 9.00–11.00 Uhr die Möglichkeit für ein Gespräch.

Nehmen Sie bitte telefonisch mit dem zuständigen Sekretariat bis **spätestens Mittwochabend, 17.00 Uhr**, Kontakt auf. Für ein Gespräch sind pro Person/Gruppe rund 15 Minuten reserviert.

- **Stadtpräsident Urs Marti** ist zuständig für Allgemeine Verwaltung, Finanzen und Steuern, Liegenschaften, Personelles, Kontaktstelle Wirtschaft, Sport- und Eventanlagen Obere Au, Stadtpolizei und Feuerwehr.
Anmeldungen an Frau Daniela Federer, Telefon 081 254 41 01



Persönlichkeiten aus Politik, Tourismus, Sport und Wirtschaft sammelten am Benefiz-Bowling zugunsten der Stiftung Mobilität über 44 000 Franken. Die gemeinnützige Organisation setzt sich für eine bessere Mobilität von Menschen mit Einschränkungen im Kanton Graubünden ein.

Bild zVg

- **Stadtrat Patrik Degiacomi** ist zuständig für Schulen, Sozial- und Gesundheitswesen, Schulzahnklinik, Kultur und Sport.
Anmeldungen an Frau Käthi Pfister, Telefon 081 254 44 01
- **Stadträtin Sandra Maissen** ist zuständig für Wald und Alpen, Werkbetrieb, Stadtgärtnerei, Hochbau, Bausekretariat, Stadtentwicklung, Freiraumplanung, Tiefbau, Vermessung, Geo-Informatik, ARA und Grundbuchamt Chur.
Anmeldungen an Frau Monika Losa, Telefon 081 254 47 01

Weitere Informationen unter www.chur.ch/Über Chur/Stadtrat

Aus den Verhandlungen des Stadtrates

Der Stadtrat hat sich unter anderem mit folgenden Geschäften befasst:

Gastwirtschaftsbewilligungen

- Toni Curdin Foppa für Gastwirtschaft Basilik, Susenbühlstrasse 43
- Toni Curdin Foppa für Gastwirtschaft Nayan, Rabengasse 7

Taxi-Betriebsbewilligung

An Marco Peter Kuhn, Pfäffikon ZH, wurde für AK - Taxi Arrangiert Kuhn eine Taxi-Betriebsbewilligung erteilt.

Kreditfreigaben

- Bodmerstrasse 4, Chur, Ersatz Küchen; Fr. 80 000.–
- Holzschlag Mittaberg Herbst 2021; Fr. 62 000.–
- Holzschlag Sumpfrank Herbst 2021; Fr. 55 000.–

Baubewilligung

IBC Energie Wasser Chur, Chur, vertreten durch SC + H Sieber Cassina + Handke AG, Chur, für Sondier- und Vertikalbrunnen zur Nutzung von Grundwasser, Fortunastrasse

Stadtkanzlei

Volksabstimmung vom 28. November 2021

Eidgenössische Vorlagen

- Pflegeinitiative
- Justiz-Initiative
- Änderung vom 19. März 2021 des Covid-19-Gesetzes

In Bezug auf die Stimmberechtigung und die Urnenaufstellung sowie Ersatz eines Stimmrechtsausweises usw. bitten wir Sie, die Publikationen vom **19. und 26. November 2021** zu beachten.

Vorgehen bei der brieflichen Stimmabgabe

1. Stimmrechtsausweis unterschreiben.
2. Die ausgefüllten Stimm- und/oder Wahlzettel in das graue Stimmzettel-Kuvert einlegen und verschliessen.
3. Das graue Stimmzettel-Kuvert mit dem unterschriebenen Stimmrechtsausweis in das weisse, wiederverwendbare Zustellkuvert legen und verschliessen. Bitte beachten Sie, dass die Adresse der Stadtkanzlei Chur im Kuvert-Fenster sichtbar ist!
4. Rücksendung der Stimmunterlagen an die Stadtkanzlei Chur in;

→ frankiertem Zustellkuvert

Übergeben Sie das frankierte Zustellkuvert rechtzeitig der Post (den Umschlag mit A-Post bis am Donnerstag, 25. November 2021, und mit B-Post bis am Dienstag, 23. November 2021, einwerfen). **Das Postfach wird letztmals am Samstag vor dem Abstimmungssonntag um 12 Uhr geleert.**

→ unfrankiertem Zustellkuvert

Das unfrankierte Zustellkuvert kann in die von der Gemeinde speziell gekennzeichneten Briefkästen gelegt werden.

In **Chur** beim **Rathaus** an der **Poststrasse 33** oder **Reichsgasse 60** sowie beim **Stadthaus** an der **Masanserstrasse 2**. **Letzte Leerung am Abstimmungssonntag (28. November 2021) um 11.00 Uhr.**

In **Maladers** beim Gemeindemagazin im Dorf/Feuerwehrlokal an der **Dorfstrasse 13/15**.

Letzte Leerung am Abstimmungssamstag (27. November 2021) um 12.00 Uhr.

Einwohnerdienste

Depotstelle für «Verfügungen von Todes wegen»

Seit 1. Januar 2011 können Personen mit melderechtlichem Wohnsitz in der Stadt Chur «Verfügungen von Todes wegen» bei den Einwohnerdiensten deponieren.

Terminvereinbarung

Wir bitten Sie, vorgängig unter der Telefonnummer 081 254 41 56 einen Termin zu vereinbaren.

Deponierung/Registrierung

Folgendes ist zu beachten:

- Die Dokumente müssen persönlich eingereicht, resp. abgeholt werden.
- Notarinnen und Notare haben die Möglichkeit, Hinterlegungsverträge persönlich oder per Post (eingeschrieben) einzureichen.

Auf dem Kuvert aufzuführen sind:

- die Art der Verfügung, z. B. Testament, letztwillige Verfügung, Ehe-/Erbvertrag, Erbverzichtsvertrag usw.

– die detaillierten Personalien des Erblassers, der Erblasserin oder der Erblasser wie Vorname(n), Name(n), Geburtsdatum, Heimatort(e) sowie die Wohnadresse(n).

Die Depotstelle stellt eine Empfangsbescheinigung aus.

Austausch/Abholung

Gegen Vorweisen eines amtlichen Ausweises und des Empfangsscheins kann der/die Erblasser/in oder die Erblasser das Dokument jederzeit zur Änderung, Ergänzung oder Vernichtung aus dem Depot nehmen. Bei Hinterlegungsverträgen mit mehreren Erblassern müssen alle Vertragspartner anwesend sein oder ihre Zustimmung mittels Vollmacht bekunden. Das Auflösen des Depots infolge Rückzugs durch eine Stellvertreterin oder einen Stellvertreter erfordert ebenfalls eine schriftliche Vollmacht.

Gebühren

Für die Deponierung/Entgegennahme wird eine einmalige Gebühr von Fr. 80.– erhoben. Der nachträgliche Austausch ist kostenpflichtig und wird mit Fr. 40.– in Rechnung gestellt. Das Einlegen von Ergänzungen/Nachträgen oder das Auflösen des Depots ist kostenlos.

Wegzug

Bei Wegzug aus der Stadt Chur entfällt die Zuständigkeit für die amtliche Aufbewahrung. Im Depot hinterlegte «Verfügungen von Todes wegen» sind bei den Einwohnerdiensten abzuholen und bei der zuständigen Behörde am neuen Wohnsitz zu deponieren.

Eröffnung und Ausstellung des Erbenscheins

Die Einwohnerdienste der Stadt Chur sind für die amtliche Deponierung von Hinterlegungsverträgen zuständig. Im Todesfall erfolgt die Eröffnung von Amtes wegen, d.h. «Verfügungen von Todes wegen» werden zur Eröffnung an das dafür zuständige Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur weitergeleitet (Telefon 081 257 59 00).

Für nähere Informationen bezüglich der Erstellung dieser Verträge wenden Sie sich bitte an eine Notarin oder einen Notar.

Einwohnerdienste der Stadt Chur

Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

Stadtpolizei

Anbringen von Plakaten und Anzeigen

Wir machen Vereine und Organisationen darauf aufmerksam, dass das Anschlagen von Plakaten und Anzeigen auf öffentlichem Grund untersagt ist.

Der Stadtrat hat mit einer dafür spezialisierten Firma einen Vertrag für das Plakatierungswesen

Notfalldienste

• Sanitätsnotruf 144

Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144

• Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.

Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden

• Apotheken in der Stadt Chur

Amavita-Apotheke Tel. 058 878 15 10

Bahnhofsunterführung

* Mo–Sa 7.00–20.00,
Sonn- und Feiertage 8.00–18.00

Amavita-Apotheke Landi Tel. 058 878 15 20

Grabenstrasse 15

* Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00

Apollo-Apotheke

Tel. 081 284 15 24

Badusstrasse 10

* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00

Apotheke Dr. Villa

Tel. 081 253 41 41

Gürtelstrasse 10

* Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
Sa 8.00–17.30

Coop Vitality Apotheke

Tel. 058 878 84 60

Raschärenstrasse 35

* Mo–Fr 9.00–19.00,
Sa 9.00–18.00

Fortuna-Apotheke

Tel. 081 284 20 22

Tittwiesenstrasse 55

* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–13.00

Giacometti-Apotheke

Tel. 081 284 18 18

Giacomettistrasse 32

* Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
Sa 8.30–15.30

Grischuna-Apotheke

Tel. 081 252 80 80

Postplatz

* Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00

Lacuna-Apotheke

Tel. 081 284 55 05

Belmontstrasse 1

* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00

Loë Apotheke

Tel. 081 521 90 00

Loëstrasse 170

* Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,
Sa 8.30–12.15

Medi Porta

Tel. 081 511 63 63

Gürtelstrasse 46

* Mo–Fr 8.00–18.00,
Sa 8.00–16.00

Montalin-Apotheke

Tel. 081 284 35 55

Ringstrasse 88

* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00

Raetus-Apotheke

Tel. 081 250 15 15

Bahnhofstrasse 14

* Mo–Fr 7.30–19.00
Sa 7.30–18.00

Steinbock-Apotheke

Tel. 081 252 26 80

Quaderstrasse 16

* Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00

* Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.

• Psychiatrischen Dienste Graubünden

24-Stunden am Tag erreichbar. Tel. 058 225 25 25

• Zahnärztlicher Notfalldienst

Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.

• Bestattungsamt Chur

Tel. 081 254 47 66

Stadthaus, Masanserstrasse 2

Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00

Wochenende und Feiertage:

Tel. 081 254 47 66

auf Stadtgebiet abgeschlossen. Wer für eigene Anlässe mit Plakaten oder Anzeigen werben will, hat sich mit der Allgemeinen Plakatgesellschaft, Ringstrasse 35B, in Verbindung zu setzen. Diese Gesellschaft stellt Vereinen und Organisationen gratis Werbeflächen zur Verfügung und ist auch für den Aushang besorgt.

Die Stadtpolizei, in Zusammenarbeit mit dem Werkbetrieb, ist beauftragt, widerrechtlich angebrachte Plakate und Anzeigen zu entfernen und den Aufwand in Rechnung zu stellen.

Bewilligte Verkaufssonntage 2021

Als Verkaufssonntage wurden der 12. und der 19. Dezember 2021 bewilligt. An diesen beiden Sonntagen dürfen die Läden der Detail- und Dienstleistungsbetriebe auf Stadtgebiet von 12.00 bis 18.00 Uhr offen halten.

Am Samstag ist die gesetzliche Ladenschlusszeit auf 18.00 Uhr festgesetzt (Art. 6 LOeG).

Hundetaxe 2022

Der Stadtrat hat die Hundetaxe des Jahres 2022 für jeden Hund auf Fr. 150.– festgelegt.

Nachfolgende Hunde sind von der Taxe befreit:

Hunde mit Prüfungsausweis, welche einsatzfähig sind und zum Allgemeinwohl der Menschen eingesetzt werden wie: Lawinen-, Polizei-, Therapie-, Blindenführer-, Such-, Sanitäts- und Katastrophenhunde etc. sind von der Taxe befreit. Der Prüfungsausweis respektive die Einsatzfähigkeit des Hundes ist jährlich, nach Erhalt der in Rechnung gestellten Hundetaxe, der Stadtpolizei vorzulegen bzw. zu belegen. Für Hunde, welche nicht mehr einsatzfähig sind, muss die volle Hundetaxe entrichtet werden.

Für nachfolgende Hunde wird die Taxe zur Hälfte reduziert:

1. Hunde, die dem Allgemeinwohl der Tiere dienen, wie Hirtenhunde, Schweisshunde, etc. Die Bestätigung ist jährlich, nach Erhalt der in Rechnung gestellten Hundetaxe, der Stadtpolizei vorzulegen. Für Hunde, welche nicht mehr einsatzfähig sind, muss die ganze Hundetaxe entrichtet werden.
2. Hunde, welche das HHB-Brevet der Schweizerischen Kynologischen Gesellschaft (SKG) erlangt haben, können den Wiederholungskurs weiterhin bei der SKG absolvieren. Hunde, welche zukünftig ein Brevet erlangen wollen, können das Nationale Hundehalterbrevet (NHB) absolvieren. Das NHB kann ebenfalls bei der SKG abgeschlossen werden. Die Vergünstigung bleibt bestehen, wenn das Brevet alle zwei Jahre, nach Absolvierung eines Wiederholungskurses, durch die SKG bestätigt wird. Die Bestätigung ist jährlich, nach Erhalt der in Rechnung gestellten Hundetaxe, der Stadtpolizei vorzulegen. Für Hunde,

de, welche nicht mehr über das Brevet der SKG verfügen, erfolgt keine Reduktion der Hundetaxe.

3. Sporthunde, welche eine anerkannte Prüfung vorweisen können. Die Bestätigung ist jährlich, nach Erhalt der in Rechnung gestellten Hundetaxe, der Stadtpolizei vorzulegen. Für Hunde, welche nicht mehr über eine anerkannte Prüfung verfügen, muss die Hundetaxe voll entrichtet werden.

Bezüger/-innen von Ergänzungsleistungen und Sozialhilfeempfangende sind von der Bezahlung der Hundetaxe befreit. Die dementsprechende Bestätigung ist jährlich, nach Erhalt der in Rechnung gestellten Hundetaxe, der Stadtpolizei vorzuweisen.

Eine Reduktion oder ein Erlass der Hundetaxe ist nur möglich, wenn der Hundehalter nicht gegen das Tierschutzgesetz beziehungsweise die Tierschutzverordnung verstossen hat.

Anmeldung für das Jahr 2022:

Die Meldepflicht für junge Hunde beginnt ab dem 4. Lebensmonat und wird pro rata erhoben.

Bei der Anmeldung von Hunden muss der Heimtierausweis und die AMICUS-Card (Datenkarte Mikrochip) mit den Angaben über den/die Hundehalter/-in, die Rasse, der Name, das Geschlecht, Alter und Gewicht des Hundes, vorgewiesen werden.

Jeder Hundehalter ist verantwortlich, dass sein Tier in der AMICUS-Datenbank registriert ist, und dass die Daten aktuell gehalten werden. Die Hundetaxe für das Jahr 2022 wird mittels Rechnungsstellung eingezogen.

Kontrollschilder- und Vignettenabgabe für Motorfahräder und E-Bikes über 0.5 kW / mehr als 25 km/h

Letzte Abgabe für das Jahr 2021 am Freitag, 19. November, bis 17.00 Uhr.

Abgabe für das Jahr 2022 ab Montag, 3. Januar, 8.00 Uhr, am Schalter der Stadtpolizei Chur, Kornplatz 10.

Tiefbaudienste

Oberalpstrasse, Gürtelstrasse – Daleustrasse Nachtarbeiten

Am Mittwoch, 17. November, und Donnerstag, 18. November 2021, werden in der Oberalpstrasse, im Abschnitt Gürtelstrasse – Daleustrasse die Asphaltbeläge im Trottoir und in der Fahrbahn eingebaut. Diese Arbeiten müssen verkehrsbedingt in der Nacht erfolgen. Die Arbeiten dauern jeweils von 19.00 bis voraussichtlich 05.00 Uhr.

Verkehrsführung

Während den Nachtarbeiten sind sämtliche Grundstückszufahrten gesperrt. Am Donnerstag, 18. November 2021, ist zudem die Oberalpstrasse, im Abschnitt Gürtelstrasse bis Daleustrasse tagsüber komplett gesperrt. Für die Zufussgehenden bleibt der Baustellenbereich passierbar.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Hochbaudienste

Bauausschreibungen

Öffentliche Planaufgabe: 12. November bis 2. Dezember 2021

Aufgabeort: Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG
Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis 2. Dezember 2021 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft

Bauobjekt

LUAN AG, vertreten durch Ritter Schumacher AG, Chur

Planverfasser:
Ritter Schumacher AG, Chur

Industriestrasse 17, Kataster Nr. 6037 (BR 9033)

Abbruch Gewerbebaute

LUAN AG, vertreten durch Ritter Schumacher AG, Chur

Planverfasser:
Ritter Schumacher AG, Chur

Industriestrasse 17, Kataster Nr. 6037 (BR 9033)

Neubau Gewerbegebäude mit unterirdischer Einstellhalle, Parkplätzen im Freien, Unterstand auf der Westseite sowie Fotovoltaikanlage auf dem Flachdach

Graubündner Kantonalbank, Chur

Gäuggelistrasse 11, Engadinstrasse 25, 27, Kataster Nr. 6087
Innere Umbauten im 4. und 5. Obergeschoss, Aufbau

ANZEIGE

Nachtarbeiten

RhB-Strecke Chur – Disentis/Mustér Unterhalt Schweißer

Einzelne Nächte vom 15. November 2021 – 19. Dezember 2021
ohne Samstag-Sonntag und Sonntag-Montag

Damit der Zugverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die dringenden Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden. Wir bemühen uns die Lärmimmissionen möglichst gering zu halten. Besten Dank für Ihr Verständnis.

**Rhätische Bahn
Infrastruktur
Planung und Disposition**

Lüftungsanlage, wärmetechnische Dachsanierung sowie Aufbau Fotovoltaikanlage auf dem Flachdach

Eduard Werder, Chur

Wingertweg 12, Kataster Nr. 3580
Neubau Ballfangnetz auf der Südseite

IBC Energie Wasser Chur

Fernwärmenetz Fernwärme Chur AG, Neuerschliessung Quaderstrasse 17

Die IBC Energie Wasser Chur realisiert einen weiteren Hausanschluss Ihres Wärmenetzes im Gebiet Quaderstrasse.

Ab dem 15. November 2021 beginnen die Bauarbeiten für den Hausanschluss der Fernwärme an der Quaderstrasse 17. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Dienstag, 30. November 2021. Die Einhaltung der Ausführungstermine ist zum einen stark von der Witterung und zum anderen durch bestehende Werkleitungen, deren Lage zuerst sondiert werden muss, abhängig.

Verkehrsführung

Es kommt zu einer Fahrbahnverengung in der Quaderstrasse, auf dem Abschnitt Hartbertstrasse bis Masanserstrasse. Mindestens eine Fahrspur (3.50m) wird immer frei sein.

Bauphase 1: (15. bis 19.11.2021)

Der Verkehr wird mittels Verkehrsdienst einspurig um die Baustelle geleitet. Ausserhalb der Arbeitszeiten wird der Graben mit einer Stahlplatte gesichert und der Verkehr kann zweispurig fahren.

Bauphase 2: (22. bis 30.11.2021)

Der Verkehr wird mittels Verkehrsdienst einspurig um die Baustelle geleitet. Ausserhalb der Arbeitszeiten wird der Graben mit einer Stahlplatte gesichert. In den Nächten unter der Woche ist der Baustellenbereich einspurig, auf Sichtdistanz, befahrbar. Am Wochenende kann der Verkehr zweispurig fahren.

Im Bereich der Baustelle muss zudem mit Behinderungen, Wartezeiten und mit Umleitungen gerechnet werden. Sämtliche Buslinien des öffentlichen Verkehrs können die Baustelle normal befahren, und es müssen keine Haltestellen aufgehoben werden.

Die Zufahrten zu den Liegenschaften bleiben während der Bauzeit gewährleistet. Zu-Fuss-Gehende sind von den Arbeiten nicht betroffen und können den Baustellenbereich grösstenteils ungehindert passieren.

Während der Arbeitszeit ist durch den An- und Abtransport der Baumaterialien und Baumaschinen mit einem erhöhten Verkehrsaufkommen im Bereich des Leitungstrassees zu rechnen. Wir

werden uns bemühen, die Bauarbeiten mit möglichst kleinen Einschränkungen für die Anwohner durchzuführen und Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren. Damit sämtliche Vorschriften und Normen betreffend Strassenbauarbeiten eingehalten werden können und die entsprechenden Qualitäten in der Ausführung erreicht werden, ist während den Bauarbeiten mit Vibrationen und Immissionen zu rechnen. Zusammen mit dem Bauunternehmer sind wir bestrebt, diese Immissionen so gering als möglich zu halten.

Wir bitten Sie um Verständnis für alle durch die Bauarbeiten verursachten Unannehmlichkeiten. Alle am Bau beteiligten Personen sind bestrebt, die Arbeiten möglichst effizient und mit möglichst geringen Behinderungen für die Anwohner durchzuführen. Ebenso wird angestrebt, die Termine soweit als möglich und unter Berücksichtigung der Witterung einzuhalten.

Regionalgericht Plessur

Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2021-723)

Auf Gesuch von Manor Maus & Co., Chur, Geneve 1, erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Unberechtigten werden folgende Handlungen auf dem gesamten Grundstück Wiesentalstrasse 98, 7000 Chur, Kataster Nr. 2766, unter Androhung von Polizeibusse bis zu Fr. 2000.– verboten:

- Fahrzeuge aller Art zu parkieren oder abzustellen. Ausgenommen von diesem Verbot sind Kunden und Besucher des Einkaufszentrums inkl. der Mitarbeitenden der im Center eingemieteten Firmen und Betriebe während der Arbeitszeit und auf speziell zugewiesenen Parkfeldern;
- Anhänger jeglicher Art sowie Wohnwagen abzustellen oder zu campieren;
- Gegenstände und Abfälle jeglicher Art zu deponieren;
- Geld- oder Unterschriftensammlungen durchzuführen bzw. das gesamte Areal für andere als die ihm zugewiesene Nutzung zu gebrauchen;
- Flugblätter, Bücher, Schriften und dergleichen zu verteilen und Scheibenwischeraktionen durchzuführen;
- Unbewilligte Veranstaltungs- und Werbeplakate anzubringen.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat **inert 30 Tagen** seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Für das Regionalgericht Plessur
Richter: lic. iur. Nadine Küng
Aktuariat: Mlaw Nicole Kuoni

Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2021-696)

Auf Gesuch der Einfachen Gesellschaft Baumgärtner erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Das Betreten sowie Führen und Abstellen von Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 529, Masanserstrasse 241, 243, 245, 7000 Chur, Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat **inert 30 Tagen** seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Für das Regionalgericht Plessur
Richter: lic. iur. Nadine Küng
Aktuariat: Mlaw Nicole Kuoni

Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2021-698)

Auf Gesuch von STWEG Haus C West, Chur, erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Das Betreten sowie Führen und Abstellen von Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 13487, Haldensteinerstrasse 5, 7000 Chur, Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat **inert 30 Tagen** seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Für das Regionalgericht Plessur
Richter: lic. iur. Nadine Küng
Aktuariat: Mlaw Nicole Kuoni

Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2021-700)

Auf Gesuch von domenig IMMOBILIEN AG, Chur, erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Das Betreten sowie Führen und Abstellen von Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 13488, Haldensteinerstrasse 3, 7000 Chur, Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft werden.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Für das Regionalgericht Plessur
Richterin: lic. iur. Nadine Küng
Aktuariat: MLaw Nicole Kuoni

Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2021-701)

Auf Gesuch von Sachs Finanz AG, erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Das Betreten sowie Führen und Abstellen von Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 13489, Masanserstrasse 249, 7000 Chur, Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2 000.– bestraft werden.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Für das Regionalgericht Plessur
Richterin: lic. iur. Nadine Küng
Aktuariat: MLaw Nicole Kuoni

Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2021-703)

Auf Gesuch von Ursula Schmocker, erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Das Befahren und Parkieren mit Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 13490, Masanserstrasse 247, 7000 Chur, Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2 000.– bestraft werden.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Für das Regionalgericht Plessur
Richterin: lic. iur. Nadine Küng
Aktuariat: MLaw Nicole Kuoni

Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2021-704)

Auf Gesuch von Arfeld Immobilien AG, Chur, erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Das Befahren und Parkieren mit Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 13491, Haldensteinstrasse 1, Masanserstrasse 251, 7000 Chur, Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2 000.– bestraft werden.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Für das Regionalgericht Plessur
Richterin: lic. iur. Nadine Küng
Aktuariat: MLaw Nicole Kuoni

Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2021-705)

Auf Gesuch der Foppa Finanz AG, Chur, erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Das Befahren und Parkieren mit Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 13492, Masanserstrasse 237, Masanserstrasse 239, 7000 Chur, Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte gerichtlich verboten. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2 000.– bestraft werden.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Für das Regionalgericht Plessur
Richterin: lic. iur. Nadine Küng
Aktuariat: MLaw Nicole Kuoni

Kirchen Chur

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter www.chur-reformiert.ch

An Gottesdiensten in unseren Kirchen sind max. 50 Personen (Masanserkirche 35) zugelassen. Das Vorweisen eines Covid-Zertifikats entfällt. Es besteht Maskenpflicht, auch beim Singen.

Sonntag, 14. November Martinskirche

10.00 Uhr **Gottesdienst**
PfarrerIn Ivana Bendik

Comanderkirche

10.00 Uhr **Familiengottesdienst**
Pfarrer Erich Wyss, Gisela Rade und das Familienkirchenteam
Thema: «Die Posaunen von Jericho», Jos 6,1ff

Musik: Schwyzerörgeltrio mit Simon sowie Christian Cantieni, Klavier und Orgel

Im Anschluss Spiel, Spass und Verpflegung im Kirchgemeindehaus mit 3G-Regel ab 16 Jahren

Masanserkirche

10.00 Uhr **Gottesdienst**
Pfarrer Alfred Enz
Thema: «Befreiende Begegnung mit Jesus», Lk 19,1-10

Kollekte zugunsten von:
«Verein Überlebenshilfe GR»

Mittwoch, 17. November

Masanserkirche, Kirchgemeindeaal
19.15 Uhr **Frauen feiern Gottesdienst**
Thema: «Meditation zum Gedenken»

Abdankungen

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Seelsorge

Falls Sie ein Seelsorgegespräch wünschen, wenden Sie sich bitte an eine unserer Pfarrpersonen oder rufen Sie folgende Telefonnummer an: 081 252 39 40.

Jugendkeller (4 you)

Fr, 12.11., 18 bis 22 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, cooler Musik, chillen, Drinks, Essen,...

Langer Samstag in der Regulakirche – Familienprogramm

Sa, 13.11., 12 Uhr, 13.30 Uhr und 15 Uhr, Regulakirche, «Im Gespräch mit Zwingli». Puppenspiel von und mit Michael Schwyter. 3G-Veranstaltung

Langer Samstag in der Regulakirche – Abendprogramm

Sa, 13.11., 18 bis 23 Uhr, Regulakirche, Die beleuchteten Fenster der Regulakirche. 3G-Veranstaltung

Kirchgemeindeversammlung

Mo, 15.11., 19.30 Uhr, Comanderzentrum. Maskenpflicht, wir führen eine Teilnehmerliste.

Begegnungscafé

Di, 16.11., 9 bis 11 Uhr, Comanderzentrum, Lieni Jäger: «Umbau der Liegenschaft Antistitium». 3G-Veranstaltung.

Frauenarbeitskreis Comander

Di, 16.11., 14 bis 16 Uhr, Comanderzentrum, Frauenarbeitskreis – Bazar Vorbereitung

Bazar des Frauenarbeitskreises Comander
Mi, 17.11., 9 bis 16 Uhr, Comanderzentrum,

Geschenke-Bazar, je zur Hälfte zugunsten des «Evangelischen Hilfsvereins Chur» und der «Stiftung Kinderheim Therapie Zizers». Coronabedingt kein Flohmarkt und keine Verpflegung. 3G-Veranstaltung.

Frühgebet

Do, 18.11., 6.45 bis 7.15 Uhr, Comanderzentrum

Öffnungszeiten Verwaltung

Montag 14 bis 17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Freitag geschlossen (Sennensteinstrasse 28)

Kirchlicher Sozialdienst

Sprechstunden: Dienstag 9 bis 11 Uhr; Mittwoch 16 bis 18 Uhr; Donnerstag, 9 bis 11 Uhr. Telefonische Erreichbarkeit: Montag bis Freitag von 8 bis 10 Uhr. Telefon 081 252 27 04. Termine nach Vereinbarung (Sennensteinstrasse 26).

Masans – Revision Glockenanlage

Aufgrund einer Revision der Glockenanlage fällt das Glockengeläut in Masans vom 25.10.2021 bis 3.12.2021 aus und die Kirchenuhr steht still.

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Die ordentliche Kirchgemeindeversammlung findet statt am

Montag, 15. November 2021, 19.30 Uhr, im Saal Comanderzentrum, 7000 Chur

Traktanden:

1. Begrüssung und Entschuldigungen
2. Besinnliche und musikalische Einleitung
3. Genehmigung der Traktandenliste
4. Wahl der Stimmenzähler
5. Protokoll der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 14.6.2021
6. Bericht des Präsidenten
7. Informationen aus den Ressorts
8. Fenster aus Pfarramt und Sozialdiakonie
9. Comanderjahr 2023 / Beschlussfassung Verpflichtungskredit
10. Budget für das Jahr 2022
11. Festsetzung des Steuerfusses für das Steuerjahr 2022
Antrag des Vorstands: 11 Prozent der einfachen Kantonssteuer (wie bisher)
12. Wahl Pfarrer Robert Naefgen
13. Ehrungen/Verabschiedungen
14. Varia

Stimmberechtigt sind alle Mitglieder der Reformierten Kirche Chur, die das 16. Altersjahr erfüllt haben.

Die Unterlagen zur Versammlung liegen in den Kirchgemeindehäusern auf oder können bei der Verwaltung, Sennensteinstrasse 28, angefordert oder abgeholt werden. Sie sind auch auf unserer Homepage www.chur-reformiert.ch abgelegt.

Während der Kirchgemeindeversammlung gilt Maskenpflicht, und wir führen eine Teilnehmerliste.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Passugg-Araschgen ist Teil der Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 14. November

Kein Gottesdienst in Passugg

Mittwoch, 17. November

20 Uhr Kirchgemeindeversammlung in der Kirche in Passugg.

Traktanden wurden per Post den Kirchgemeindegliedern zugestellt.

Die Kirchgemeindeordnung und das Budget 2022 können schon vor der Versammlung auf der Gemeindekanzlei in Praden oder auf der Poststelle in Tschierschen bezogen werden.

Auf Anfrage werden diese auch per Post zugestellt. Für Mitfahrgelegenheit nach Passugg kontaktieren Sie bitte Ruedi Müller, 081 373 13 74, E-Mail: mueller@praden.net

Pfarramt:

Pfarrerinnen Simone Straub

E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch

Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder unserer Homepage www.kathkgchur.ch

Einladung

zur Kirchgemeindeversammlung vom Mittwoch, 17. November 2021, 19.30 Uhr, im Saal des Kirchgemeindehauses Titthof

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 25. Mai 2021
2. Festlegung des Steuerfusses für das Jahr 2022
3. Voranschlag zur Verwaltungsrechnung 2022:
 - a) Bericht des Kirchgemeindevorstandes
 - b) Genehmigung
4. Varia

Zum Abschluss der Kirchgemeindeversammlung wird ein Imbiss offeriert.

Die Kirchgemeindeversammlung wird unter Einhaltung der Zertifikatspflicht durchgeführt. Vorbehalten bleiben weitere Anordnungen durch die Behörden.

Stimmberechtigt sind alle auf dem Gebiet der Kirchgemeinde wohnhaften Mitglieder – ohne Unterschied der Staatszugehörigkeit –, die das 18. Altersjahr erfüllt haben und die übrigen Voraussetzungen der politischen Stimmberechtigung erfüllen.

Der Voranschlag zur Verwaltungsrechnung 2022 kann auf der Geschäftsstelle der Katholischen Kirchgemeinde Chur, Tittwiesenstrasse 8, eingesehen

bzw. angefordert werden (Tel. 081/286 70 80). Die Unterlagen sind zudem ab dem 9. November 2021 auf der Website der Katholischen Kirchgemeinde Chur abrufbar (www.kathkgchur.ch).

Gottesdienstordnung

Corona-Massnahmen:

- Für die Samstagabend- und Sonntagvormittagsgottesdienste gilt die 3G-Zertifikatspflicht.
- An sämtlichen Werktags- und Sonntagabendgottesdiensten können max. 50 Personen teilnehmen. Für diese Gottesdienste gelten die Maskenpflicht und die Einhaltung der Abstände. Zudem müssen die Personendaten aufgenommen werden.

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 13. November

6.30 Uhr hl. Messe

16.00 Uhr Beichtgelegenheit Hof 14

18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 14. November

7.30 Uhr hl. Messe

8.45 Uhr hl. Messe

in der ausserordentlichen Form

10.00 Uhr hl. Messe

18.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Stiftung Ja zum Leben

Montag, 15. November

6.30 Uhr hl. Messe

Dienstag, 16. November

9.00 Uhr hl. Messe

12.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 17. November

6.30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 18. November

6.30 Uhr hl. Messe

8.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 19. November

6.30 Uhr hl. Messe

9.00 Uhr hl. Messe

19.00 Uhr ökum. Feier «Nacht der Lichter»

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 13. November

16.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 14. November

10.00 Uhr hl. Messe

19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Theologiestudierende Bistum Chur

Mittwoch, 17. November

9.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 18. November

9.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 19. November

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 13. November

18.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 14. November

10.30 Uhr hl. Messe, musikalisch umrahmt vom Chor dils Larischs

Kollekte: Kinder in Not in der Republik Moldau

Dienstag, 16. November

18.30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 18. November

9.00 Uhr hl. Messe
17.30 Uhr Rosenkranz

KAPELLE KREUZSPITAL
Samstag, 13. November

15.00 Uhr hl. Messe

SOZIALDIENSTE
DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Sprechstunden: Di, 14–16 Uhr und Mi, 9–11 Uhr
übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

focusC
Willkommen in unserer Kirche

Calandastr. 38, Chur, www.focusc.ch

Sonntag, 14. November

10.00 Uhr Allianzgottesdienst
In Livestreamübertragung aus dem ICF
Thema: Menschen auf der Flucht
Kinderprogramm findet statt
Übersetzung auf Anfrage auf E/F/P/I

Kirche Haldenstein

Evangelische Kirchgemeinde Haldenstein
Sonntag, 14. November

Gottesdienst in der Region.

Sonntag, 21. November

9.45 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag mit Totengedenken. An diesem letzten Sonntag im Kirchenjahr gedenken wir unserer Verstorbenen zunächst ab 9.45 Uhr auf dem Friedhof, sodann im anschliessenden Gottesdienst in der Kirche.

Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9 bis 18 Uhr) zugänglich.

Kirchen Maladers

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Maladers
Sonntag, 14. November

Kein Gottesdienst in Maladers

Pfarramt:

Pfarrerinnen Simone Straub

E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch

Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Maladers

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lünen

Samstag, 13. November

Kein Gottesdienst

Sonntag, 14. November

Kein Gottesdienst

Einladung
zur Kirchgemeindeversammlung

der Gemeinden Maladers, Calfreisen, Castiel und Lünen.

Ort: Katholische Kirche Maladers

Datum: Mittwoch, 17. November 2021

Zeit: 19.00 Uhr

Traktanden:

1. Wahl von 2 Stimmentzähler
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 22.11.2020
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Rückblick und Ausblick
Kaplan Dieter Kaufmann
- 5.a. Abnahme der Jahresrechnung 2020 und Revisorenbericht
- 5.b. Orientierung, Jahresrechnung 2020, Kirchenstiftung
6. Festsetzung des Steuerfusses 2022
7. Verschiedenes und Umfrage

Der Vorstand

Zertifikatspflicht Coronavirus

Gottesdienste und Bestattungen in Innenräumen mit einer Personenzahl bis 50 Personen können weiterhin ohne Zertifikatspflicht durchgeführt werden. Maske, Abstand und Erfassung der Kontaktdaten sind obligatorisch.

Kaplan Dieter Kaufmann

Alte Schanfiggerstrasse 7

7000 Chur

Tel. 078 967 36 14

E-Mail: kpdlwk@yahoo.de

Verschiedenes

Einsendungen
«Soziale Angebote»

Die mehrseitige Publikation der Sozialen Angebote der Stadt Chur im «Amtsblatt» erscheint viermal jährlich jeweils in den ersten Ausgaben der Monate März, Juni, September und Dezember.

Die nächste Beilage wird in der Ausgabe vom Freitag, 3. Dezember 2021, publiziert.

Wir bitten deshalb die Verantwortlichen der sozialen Institutionen, allfällige Änderungen und Mutationen ihrer Bekanntmachung bis spätestens **Montag, 29. November 2021, 12 Uhr**, einzusenden an folgende E-Mail-Adresse: redaktion-stabla@suedostschweiz.ch

Amtsblatt  Stadt Chur

Redaktionsschluss:
jeweils am Mittwoch, 12 Uhr

Selbsthilfe Graubünden

- Beratung von Einzelpersonen, Fachstellen und Institutionen zum Thema Selbsthilfe
- Vermittlung von Kontakten zu bestehenden Gruppen und/oder Fachstellen
- Beratung von Betroffenen bei der Gründung von Selbsthilfegruppen

Kontakt:

Selbsthilfegraubünden

Reichsgasse 25, 7000 Chur

E-Mail: kontakt@selbsthilfegraubuenden.ch

Internet: www.selbsthilfegraubuenden.ch

Alzheimer Graubünden
Kostenlose Begleitung, Beratung und Information zu allen Fragen im Zusammenhang mit Demenz

- Gesprächsgruppen für Angehörige
- Café Zeitlos jeden 3. Mittwoch in Chur
- Aus- und Weiterbildungsangebote

Kantonales Alzheimertelefon 081 253 91 40

Alzheimer Graubünden

Poststrasse 9, 7000 Chur

Tel. 081 253 91 42

Info.gr@alz.ch, www.alz.ch/gr

Blaues Kreuz Graubünden – Alkoholberatungsstelle
Kostenlose Beratung bei Alkoholproblemen für Menschen jeden Alters Beratung und Information für

- Betroffene (übermässiger Alkoholkonsum, Alkoholabhängigkeit)
- Angehörige als Einzelpersonen, Familien und Lebensgemeinschaften
- Fachpersonen

Coaching für

- Personalverantwortliche bei risikoreichem Alkoholkonsum von Mitarbeitenden
- Alkohol im Alter – Angebot für leitende Personen und Mitarbeitende in Altersheimen

Gruppen

- Gesprächsgruppe für Frauen mit Alkoholproblemen
- Gruppe für Angehörige

Hilfe für Eltern mit Alkoholproblemen und für ihre Kinder

- Kindergruppe Zwärgriisa
- Einzelangebote für Kinder und Jugendliche
- Elternworkshops – und Beratung

Wir unterstehen der Schweigepflicht!

Infos und Anmeldung:

Blaues Kreuz Beratungsstelle

Alexanderstr. 42, 7000 Chur, Tel. 081 252 43 37

beratung@blaueskreuz.gr.ch

Anwesenheitszeiten: Dienstag bis Freitag

www.blaueskreuz.gr.ch

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV

Beratungsstelle Graubünden

- Wir unterstützen Menschen mit einer Sehbehinderung auf ihrem Weg zu einer möglichst selbstständigen Lebensgestaltung.
- Wir bieten kostenlose Beratungen, massgeschneiderte Sehhilfen, Trainings zur Alltagsbewältigung und sozialarbeiterische Unterstützung.

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV

Beratungsstelle Graubünden

Steinbockstrasse 2

7000 Chur

Tel. 081 257 10 00

beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch

www.sbv-fsa.ch

Computeria

(Ein Angebot der Seniorenakademie Graubünden) Menschen ab 55 können die Computeria kostenlos benutzen. Unentgeltliche Beratungen bei:

- Computerproblemen
- Handys und iPhone
- Internet und E-Mail
- Finanzen und Ruhestand

Die Computeria ist jeweils am Mittwochnachmittag von 14–17 Uhr geöffnet.

Infos und Anmeldung:

Seniorenakademie Graubünden

Ringstrasse 90

7004 Chur

Tel. 081 250 20 50

info@senak.ch, www.senak.ch

Incontro chur

Der Treff von und für Seniorinnen und Senioren

Incontro chur ist der selbstverwaltete Begegnungstreff von und für Seniorinnen und Senioren. Spielen, jassen, plaudern, zuhören: Das und noch vieles mehr ist im incontro café möglich. Wir treffen uns jeweils am Dienstag- und Donnerstagnachmittag von 14 bis 16.30 Uhr Seniorenzentrum Rigahaus an der Gürtelstrasse 90 in Chur. Wir führen zudem regelmässig Veranstaltungen durch (Anmeldung erforderlich).

Beginn jeweils um 14 Uhr.

Nächste Anlässe:

25. November: «Bhutan – Land des Donnerdrachens» Reisebericht von Susanna Sigrist Moser.
9. Dezember: «Basteln im Advent – weihnachtliche Dekorationen und Karten» mit Susi Haas.

Sowohl für das Café als auch für die Veranstaltungen besteht Covid-Zertifikatspflicht. Anmeldung und weitere Informationen unter www.incontro-chur.ch / info@incontro-chur.ch

stabla@somedia.ch

Pro audito Chur plus Verein für Hörbehinderte

Wir bieten an:

- Verständigungskurse «besser hören – besser verstehen»
Kursbeginn jeweils im Frühling und Herbst
Auskunft und Anmeldung bei Monika Vogel, Audioagogin, Tel. 078 875 42 74
- Vermietung von Ringleitung
- Vereinsleben

proauditochurplus@gmail.com

www.pro-audio.ch/vereine

Pro Infirmis

Fachorganisation für Menschen mit Behinderung und Angehörige.

Sozialberatung:

Umfassende und kostenlose Beratung in den Bereichen Sozialversicherungen, Finanzen, persönliche und familiäre Anliegen, Arbeit, Wohnen, Schule, Entlastung, Hilfsmittel und mehr.

Assistenzberatung:

Menschen mit einer Behinderung, die ihr Leben in den eigenen vier Wänden selbstbestimmt führen möchten, werden im Bereich der persönlichen Assistenz beraten.

Begleitetes Wohnen:

Erwachsene mit einer IV-Berechtigung, die in einer eigenen Wohnung leben, werden in alltagspraktischen Fragen unterstützt und begleitet.

Bildungsklub:

Kursangebot für Erwachsene mit kognitiver Beeinträchtigung zur Erweiterung der Kompetenzen in der Lebensgestaltung.

Fachstelle Hindernisfreies Bauen:

Beratung von Betroffenen, Angehörigen und Fachpersonen zu Fragen des hindernisfreien Bauens.

Eurokey:

Das Schlüssel- und Schliesssystem für hindernisfreie Einrichtungen in der Schweiz und Teilen Europas.

Infos und Terminvereinbarungen:

Pro Infirmis Graubünden

Engadinstrasse 2

7000 Chur

Telefon 058 775 17 17

graubuenden@proinfirmis.ch

www.proinfirmis.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz Graubünden

Das SRK Graubünden setzt sich mit vielfältigen Angeboten in sozialer Integration, Bildung und Entlastung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen ein.

Entlastung:

- Kinderbetreuung zu Hause KBH: Die Kinderbetreuerinnen des SRK Graubünden springen auf Anfrage ein, wenn Kinder krank sind oder Eltern eine schwierige Zeit durchmachen
- Babysitting SRK: Jugendliche SRK-Babysitter ermöglichen Eltern kurze Verschnaufpausen
- Ponte: Rotkreuz-Freiwillige begleiten betreuende und pflegende Angehörige und Familien und helfen beim Vernetzen mit bestehenden Angeboten
- Rotkreuz-Notrufsystem: Der einfach bedienbare Notruf sorgt für mehr Sicherheit und Unabhängigkeit in den eigenen vier Wänden
- Rotkreuz-Fahrdienst für medizinische Fahrten: Freiwillige fahren betagte oder behinderte Menschen zum Arzt, in die Therapie oder ins Spital

Soziale Integration:

Das SRK Graubünden engagiert sich im Bereich der Arbeitsintegration von Langzeitstellenlosen (Fachstelle für Arbeitsintegration – Werknetz) sowie bei der Alltagsintegration von Flüchtlingen (eins zu eins und peer to peer.).

Bildungsangebote und Beratungen:

- Aus- und Weiterbildungen im Bereich Pflege, Gesundheit, Selbstkompetenz, Babysitting
- Beratungsstelle für Schuldenfragen BSG: die Beratungsstelle berät verschuldete Personen in Finanz- und Budgetfragen
- Patientenverfügung SRK: Fundierte Beratung und Erstellung einer Patientenverfügung

Rotes Kreuz Graubünden

Steinbockstrasse 2, 7000 Chur

081 258 45 84, info@srk-gr.ch, www.srk-gr.ch

VASK Graubünden

Vereinigung der Angehörigen von Schizophrenie/ Psychisch-Kranken

Postfach, 7208 Malans

Kontakttelefon: 081 353 71 01

vask.Graubünden@bluewin.ch

www.vaskgr.ch

Krebsliga Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information

Begleitung durch

- fachlich fundierte Gesprächssequenzen über Diagnose, Prognose, Ängste, Probleme und allgemein über den Umgang mit der Krankheit Krebs
- Kurse/Seminare/Therapeutische Unterstützung für Betroffene und Angehörige
- Ferienwochen/Erlebnistage für betroffene und mitbetroffene Kinder/Jugendliche

Beratung und Unterstützung bei

- sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Fragen
- beruflicher Wiedereingliederung
- finanziellen Notlagen

Information und Öffentlichkeitsarbeit

- zu krankheitsspezifischen Themen, Therapieformen, möglichen Begleitmassnahmen und zum Rehabilitations-Angebot
- durch aktive Gesundheitsförderungs- und Präventions-Kampagnen zu Krebserkrankungen

Krebsliga Graubünden
 Ottoplatz 1
 Postfach 368
 7001 Chur
 Tel. 081 300 50 90
 info@krebssliga-gr.ch
 www.krebssliga-gr.ch

Caritas Graubünden

Caritas Graubünden unterstützt armutsbetroffene Menschen im Kanton Graubünden.

Caritas Markt:

Im Caritas Markt können Personen mit einem geringen Budget Lebensmittel und gewisse Non-Food-Produkte zu Tiefpreisen kaufen. Zum Einkauf berechtigt sind Personen mit einer KulturLegi oder einer Caritas-Markt-Karte.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr durchgehend
 Samstag: 9 bis 12 Uhr

Adresse: Tittwiesenstrasse 27, 7000 Chur

Telefon: 081 252 64 44

Caritas Center:

Im Caritas Center findet man kostengünstige Kleidung, Geschirr, Bücher und noch viele weitere Gegenstände.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8.30 bis 18 Uhr durchgehend geöffnet

Samstag: 9 bis 12 Uhr

Adresse: Scalettastrasse 7, 7000 Chur

Telefon: 081 285 11 47

Neumacherei:

In der Neumacherei werden alte Gegenstände in neue Gebrauchs- Design- oder Kunstobjekte umgewandelt sowie Rohstoffe und Bauteile aus Entsorgungsgegenständen gewonnen.

Öffnungszeiten Warenannahmen:

Montag und Dienstag:

9 Uhr bis 12 Uhr und von 13 Uhr bis 15 Uhr

Mittwoch: 9 Uhr bis 12 Uhr

Adresse: Wiesentalstrasse 7, 7000 Chur

Telefon: 081 353 10 17

KulturLegi:

Mit einer KulturLegi erhalten Personen aus den Gemeinden Chur und Domat/Ems Rabatte auf Freizeitangebote. Die KulturLegi-Karte kann bei der Caritas Administration bezogen werden.

Adresse: Tittwiesenstrasse 29, 7000 Chur

Telefon: 081 258 32 58

Spielgruppe «cricri»

In der Spielgruppe «cricri» werden Kinder für einen kleinen Beitrag betreut.

Anmeldung: 079 773 81 48

Togehther:

«Together» bietet Müttern und ihren Kindern die Möglichkeit, spielerisch Deutsch zu lernen.

Anmeldung: 079 773 81 48

Schreibdienst:

Beim Verfassen von Lebensläufen, Bewerbungen und Briefen sowie dem Ausfüllen von Formularen unterstützen wir Sie gerne.

Öffnungszeiten Büro:

Montag–Freitag:

8 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr

Adresse: Tittwiesenstrasse 29, 7000 Chur

Telefon: 081 258 32 58

E-Mail: info@caritasgr.ch

Webseite: www.caritasgr.ch

Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein

Bahnhofstrasse 15, 7310 Bad Ragaz

www.rheumaliga.ch/sgfl

Geschäftsstelle/Bewegungskurse

Tel. 081 302 47 80

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Beratungsstelle

Tel. 081 511 50 03

E-Mail: a.schmider@rheumaliga.ch

Die regionale Rheumaliga ist die Beratungs- und Anlaufstelle für alle Fragen rund um das Thema Rheuma. Rheumabetroffene und ihre Angehörigen können sich mit ihren Anliegen vertrauensvoll an die freiwillige, unentgeltliche Beratung wenden. Im Büro in Bad Ragaz stehen, nach telefonischer Anmeldung, verschiedene Hilfsmittel zum Testen bereit.

Die Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein organisiert zudem laufend Kurse zur Prävention, Rehabilitation und Information. Nähere Auskünfte über die aktuellen Kurse erhalten sie bei der Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein und im Internet unter www.rheumaliga.ch/sgfl

Unter Einhaltung der aktuellen Corona Schutzmassnahmen finden in Chur und Umgebung folgende Kurse und Veranstaltungen wieder statt:

Aquawell

– die Wassergymnastik der Rheumaliga

mittwochs, 11.45 bis 12.30 Uhr

freitags, 9.30 bis 10.15 Uhr

Leitung: Adelheid Naef, Aquawell-Trainerin für Nichtschwimmer geeignet, fortlaufende Kurse, Einstieg nach Absprache jederzeit möglich, Gratis-Probelektion nach Absprache

Auskunft und Anmeldung:

Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Yoga

– angepasste Yogaform der Rheumaliga

Das von der Rheumaliga angebotene Yoga ist grundsätzlich für alle Menschen geeignet. Dieser Kurs ist jedoch speziell auf die Bedürfnisse

von Menschen mit Schmerzen, Rheuma, Schulter- und Rückenbeschwerden ausgerichtet. Unter der fachkundigen Leitung einer diplomierten Yogalehrerin praktizieren die Teilnehmenden eine angepasste Yogaform.

donnerstags, 8 bis 9.15 Uhr (Fortgeschrittene) und 9.45 bis 11 Uhr (Anfänger/innen)

Leitung: Katrin Walser, Yogalehrerin

donnerstags, 18.30 bis 19.45 Uhr und 20 bis 21.30 Uhr (Fortgeschrittene)

Leitung: Vanessa Birri, Yogalehrerin

und Katrin Walser, Yogalehrerin

Auskunft und Anmeldung:

Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

NEU EverFit –

Bewegung und Balance im Alter

Das Bewegungsangebot richtet sich an Seniorinnen und Senioren, die fit sein und bleiben möchten.

Das Training berücksichtigt alle konditionellen Faktoren, angepasst an ältere Menschen, insbesondere Kraft, Gleichgewicht und Dual-Task-Fähigkeiten. Im Vordergrund steht die Sturzprävention. Die Instruktion eines Heimprogrammes und ergänzende Informationen komplettieren das Training.

Kursdaten: jeweils montags um 14 bis 15 Uhr und um 15.30 bis 16.30 Uhr.

EverFit macht Spass und findet unter fachkundiger Leitung in Bad Ragaz statt. Der Einstieg ist nach Anmeldung jederzeit möglich. Eine Schnupperlektion ist gratis.

Weitere Informationen finden Sie unter

www.rheumaliga.ch/sgfl/kurse

Auskunft und Anmeldung:

Geschäftsstelle, Tel. 081 302 47 80,

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Ausstellungen der Alltagshilfen

Am Dienstag, 29. März 2022, sind Sie herzlich zu unseren Ausstellungen der Alltagshilfen eingeladen. An der Ausstellung erhalten Sie Gelegenheit einen grossen Teil der Hilfsmittel aus unserem Sortiment auszuprobieren, zu testen und zu bestellen. Der Showroom an der Bahnhofstrasse 15 in Bad Ragaz ist dann jeweils von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kontakt: Beratungsstelle Tel. 081 511 50 03,

E-Mail: a.schmider@rheumaliga.ch

Weitere Informationen und Daten finden Sie unter www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen

Fachreferate – Lebensqualität trotz Rheuma und Schmerzen

2021 finden wieder regelmässig Fachreferate mit unterschiedlichen Inhalten statt. Die Vortragsreihe richtet sich an Rheumabetroffene, Menschen mit chronischen Schmerzen und ihre Angehörigen. Durch die Fachreferate erhalten die Teilnehmenden die Möglichkeit, sich in einer kleinen Gruppe mit den Herausforderungen von schmerzhaften Rheumaerkrankungen auseinanderzusetzen.

Kontakt: Beratungsstelle Tel. 081 511 50 03,
E-Mail: a.schmider@rheumaliga.ch
Weitere Informationen finden Sie unter
www.rheumaliga.ch/sgfl

Medizinische Progressive Muskelentspannung (med. PME) – das körpernahe Entspannungsverfahren

In sieben Kurslektionen lernen Sie die für Schmerz Betroffene modulierte, medizinische Progressive Muskelentspannung (med. PME) nach Jakobsen. Die einfach zu erlernende Entspannungstechnik können Sie täglich zu Hause selbst anwenden.

Der Kurs wird 2022 an folgenden Daten durchgeführt:

Block-Kurs A: 17. und 31.5., 14. und 28.6., 12. und 26.7. und 9.8.2022

Kurs 1: jeweils ab 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Kurs 2: jeweils ab 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Block-Kurs B: 27.9., 11. und 25.10, 8. und 22.11., 6. und 20.12.2022

Kurs 1: jeweils ab 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Kurs 2: jeweils ab 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Einzelkurs jederzeit möglich. Zeitpunkt nach Absprache

Die Anmeldung gilt für alle sieben Kursanlässe. Einzelne Abende können nicht separat gebucht werden.

Auskunft und Anmeldung:

Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Weitere Informationen finden Sie unter

www.rheumaliga.ch/sgfl/kurse

Neben den oben aufgeführten Kursblöcken sind auch Einzelkurse jederzeit möglich, Preis nach Absprache.

Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause

Bei Schmerzen oder Bewegungseinschränkungen können kleine Dinge im Alltag grosse Hürden sein. Die Rheumaliga hält mit der «Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause» ein Angebot in der Region bereit, damit Betroffene länger und selbstständiger zu Hause wohnen können. Am Beratungsgespräch in ihrem Heim eruieren Sie gemeinsam mit den Mitarbeitenden der regionalen Rheumaliga, die individuellen Schwierigkeiten und Herausforderungen in ihrem Alltag und welche Produkte Abhilfe schaffen können. Einige Produkte können am Beratungsgespräch und vor der Bestellung ausprobiert werden.

Für die «Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause» ist eine Terminvereinbarung erforderlich.

Kontakt:

Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Weitere Informationen finden Sie unter

www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen

Fachgeleitete Selbsthilfegruppe in Bad Ragaz

Selbsthilfegruppe für Betroffene von Rheuma und chronischen Schmerzen. Die Selbsthilfegruppe ist ein Treffpunkt für Menschen, jeglichen Alters, die betroffen sind von Rheuma wie Arthritis, Arthrose, Psoriasis, Osteoporose und Schmerzen im Bewegungsapparat. Das Treffen dient Betroffenen zum Erfahrungsaustausch.

Daten: 2. November und 7. Dezember 2021, jeweils 18 bis 19 Uhr

Um eine Anmeldung wird gebeten.

Kontakt: Beratungsstelle Tel. 081 511 50 03,

E-Mail: a.schmider@rheumaliga.ch

Weitere Informationen finden Sie unter

www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen

Rheuma(tix)-Selbsthilfegruppe Chur und Umgebung

Die Selbsthilfegruppe ist ein Treffpunkt für Menschen, jeglichen Alters, die betroffen sind von Rheuma wie Arthritis, Arthrose, Psoriasis, Osteoporose und Schmerzen im Bewegungsapparat. Das Treffen dient Betroffenen zum Erfahrungsaustausch.

Direkter Kontakt zur Gruppe

Bruno Tanner, Tel. 078 620 42 46

Sprachen: Deutsch, Italienisch, Französisch,

Romanisch, Englisch, Spanisch

Die Treffen finden nach individueller Absprache statt.

Gourmet-Anlässe: Kochkurs bei der Migros Klubschule Chur

Die Ernährung hat Einfluss auf rheumatische Beschwerden. Mehr zum Thema Ernährung erfahren Sie an den Gourmet-Anlässen, welche die Klubschule Migros in Chur durchführt.

Anmeldung bei Klubschule Migros Chur, kostenpflichtig.

Die Daten und weitere Informationen finden sie unter www.klubschule.ch/chur

und www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen

Procap Grischun

Selbsthilfeorganisation für Menschen mit Handicap

Rechtsberatung:

Wir vertreten die Rechte im Umgang mit Sozialversicherungen für unsere Mitglieder.

Procap Grischun bietet ihren Mitgliedern Beratung und juristische Unterstützung an. Die Dienstleistungen der Rechtsberatung stehen allen Mitgliedern kostenlos zur Verfügung. Für Nicht- und Neumitglieder gibt es eine Sonderregelung. Das Angebot beschränkt sich auf das Sozialversicherungsrecht und umfasst keine Fragen anderer Rechtsgebiete.

Unsere Dienstleistungen:

- Umfassende und unentgeltliche Beratung im Bereich Sozialversicherungen
- Vier regionale Beratungsstellen für allgemeine Fragen im Zusammenhang mit Behinderungen
- Ausflüge / Freizeitaktivitäten
- Ausbildung / Kurse
- Ferien- und Sportangebote

Mitgliedschaft:

Der Mitgliederbeitrag beträgt Fr. 50.–. Auch als Solidarmitglied können Sie unseren Verband unterstützen und von den Angeboten profitieren.

Kontakt:

Geschäfts- und Beratungsstelle

Alexanderstrasse 8, 7000 Chur

Tel. 081 253 07 07

E-Mail: info@procapgrischun.ch

Internet: www.procapgrischun.ch

benevol Graubünden

Die Fach- und Vermittlungsstelle für Freiwilligenarbeit ist Ansprechpartner für alle Fragen rund um das Thema Freiwilligenarbeit.

- Beratung und Vermittlung für an Freiwilligenarbeit interessierte Personen
- Unterstützung von Organisationen und Vereinen, die mit Freiwilligen arbeiten
- Kursprogramm für Freiwillige und Ehrenamtliche
- Coporate Volunteering-Einsätze für Firmen
- Vergabe des Prix benevol Graubünden für herausragende Freiwilligenarbeit

benevol Graubünden

Steinbockstrasse 2, 7000 Chur

Telefon 081 258 45 90

info@benevol-gr.ch

www.benevol-gr.ch / www.benevol-jobs.ch

Amtliche Meldungen an:
stabla@somedia.ch

Demenz kann jeden treffen. Danke für Ihre Spende!

Graubünden: PK 90-775759-2
Glarus: PK 88-622128-2

 **alzheimer**

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis | Tschierschen-Praden

12. November 2021 | Nr. 45



Churwalden

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden
Öffentliche Auflage: 12.11.2021 bis 2.12.2021
Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 2. Dezember 2021 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft: RELSYG AG, Frohe Aussicht 18, 8835 Feusisberg

Vertretung: Plan4 Architekten, Voa Principala 68, 7078 Lenzerheide

Bauobjekt: Neubau 2 Einfamilienhäuser mit gemeinsamer Tiefgarage, Parz.-Nr. 21230, Girabodawäg (zwischen Nr. 15 und 19), 7075 Churwalden, Wohnzone 2, Quartierplan Bergli

Eidgenössische Abstimmung vom 28. November 2021

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative «Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)»
2. Volksinitiative «Justiz-Initiative»
3. Änderung vom 19. März 2021 des Covid-19-Gesetzes

Die Abstimmungsunterlagen wurden den Stimmberechtigten per Post zugestellt. Stimmberechtigte, welche die Unterlagen nicht erhalten haben, können diese auf der Gemeindeverwaltung anfordern.

Die Stimmabgabe kann gestützt auf Art. 25ff Gesetz über die politischen Rechte wie folgt erfolgen:

Die Urne ist am Abstimmungssonntag, 28. November 2021 von 9 bis 9.30 Uhr, im Rathaus Churwalden, offen.

Ausserdem kann die Stimmabgabe in verschlossenem Umschlag während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung sowie brieflich auf dem Postweg oder durch Einwurf in den Briefkasten «Briefliche Stimmabgabe» beim Rathaus erfolgen.

Wenn Sie brieflich abstimmen, vergessen Sie nicht den Stimmausweis zu unterschreiben und das Zustellkuvert zu verschliessen. Ansonsten ist die Stimmabgabe ungültig.

Gwunderhüsli Frauenverein Malix

Das Gwunderhüsli am Sennereiweg 5 ist wieder jeden Samstag von 9 bis 11.30 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf viele Gäste.

Evangelische Kirchgemeinde Churwalden

Sonntag, 14. November
kein Gottesdienst

Evangelische Kirchgemeinde Malix

Sonntag, 14. November
9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. M. Just

Evangelische Kirchgemeinde Parpan

Sonntag, 14. November
kein Gottesdienst

Einladung zur Evangelischen Kirchgemeindeversammlung am Sonntag, 21. November 2021, um 11.30 Uhr in der evang. Kirche Parpan

Traktanden:

1. Begrüssung und Genehmigung der Traktanden
2. Wahl Stimmzähler
3. Protokoll der letzten Kirchgemeindeversammlung vom 27. November 2020
4. Jahresbericht der Präsidentin
5. Bericht von Frau Pfrn G. Palm
6. Jahresrechnung 2020 und Revisorenbericht
7. Budget 2022 / Steuerfuss 2022
8. Orgel-Revision
9. Varia

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Sonntag, 14. November
10.00 Uhr Hl. Messe
Gedächtnis für Oliver Raduc

Donnerstag, 18. November
9.00 Uhr Hl. Messe im Mönchschor

Freitag, 19. November
10.00 Uhr Hl. Messe in der Oase



Felsberg

Eidgenössische und kommunale Urnenabstimmung vom 28. November 2021

Die Urne ist auf der Gemeindeverwaltung aufgestellt am:

Donnerstag, 25. November 2021, 14–16 Uhr
(während Schalterzeit)

Freitag, 26. November 2021, 10–11.30 Uhr
(während Schalterzeit)

Sonntag, 28. November 2021, 10.15–11.15 Uhr

Der Stimmausweis ist bei der persönlichen Stimmabgabe an der Urne zwingend abzugeben. Auskünfte zu allen Fragen im Zusammenhang mit der Abstimmung erteilt Ihnen die Gemeindeverwaltung.

Stimmberechtigte, die ihr Abstimmungsmaterial noch nicht erhalten haben, wollen sich bitte auf der Gemeindeverwaltung melden.

Die Unterlagen für die kommunalen Abstimmungen (Anpassung Stellenplan Bauverwaltung) sind auf der Homepage www.felsberg.ch abrufbar. Sie wurden auch in alle Haushaltungen, zusammen mit den Abstimmungskuverts, verteilt.

Vorstandssitzungen vom 1.11. und 8.11.2021

Der Gemeindevorstand hat

- den Entwurf des Budgets 2022 zusammen mit der GPK sowie Mitarbeitenden aus Verwaltung, Schule und Forst/Werk überarbeitet,
- beschlossen, ab 1. Januar 2022 keine Prämien für den Abschuss von Haarraubwild mehr zu bezahlen,
- die Traktandenliste für die Kirchgemeindeversammlung vom Dienstag, 14. Dezember 2021, verabschiedet. Die Unterlagen werden bis Ende November in alle Haushaltungen verteilt und können dann auch online auf der Homepage www.felsberg.ch angeschaut werden,
- aus den alljährlich eingehenden Beitragsgesuchen die gemeinnützigen Institutionen bestimmt, die in diesem Jahr in den Genuss von Beiträgen kommen. Es werden jeweils Institutionen mit regionalem Engagement berücksichtigt,
- die Besetzung des Abstimmungsbüros für den 28. November 2021 bestimmt,
- die Sitzungsdaten für das Jahr 2022 festgelegt,
- den Standort für Moloks im Gebiet ob a Damm festgelegt. Zu Beginn des nächsten Jahres

Amtliche Meldungen an:
stabla@somedia.ch

werden drei Moloks (für Kehricht, Glas und Büchsen) auf der Parzelle 105 (bei Parkplätzen) realisiert. Vorher ist noch das Baubewilligungsverfahren durchzuführen.

Bauwesen

Bauherrschaft: Politische Gemeinde Felsberg, Schulstrasse 1, 7012 Felsberg
Bauvorhaben: Aufstellen eines Lagercontainers für die Kindertagesstätte (KiTa), Taminserstrasse 9, Parzelle 711

Bauherrschaft: Evangelische Kirchgemeinde Felsberg und Politische Gemeinde Felsberg, p.A. Stalder Marion, Under Feld 1, 7012 Felsberg

Bauvorhaben: Renovationsarbeiten Kirche, Umbau Lager- und Putzraum Pfarrhaus, Sanierung Treppenaufgang, div. Abbrüche und Neubauten bzw. Neugestaltung Friedhof und Umgebung, Neubau Nebengebäude mit WC Anlage und innen aufgestellter Luft-Wasser-Wärmepumpe, Obere Gasse (Chirchahügel), Parzellen 351/359/360/361

Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO schriftlich, innert 20 Tagen an die Baukommission zu richten. Die Baupläne liegen während der Einsprachefrist auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Zurückschneiden von Sträuchern und Bäumen längs öffentlicher Strassen

In den Strassenraum hineinwachsende Bäume und Sträucher usw. behindern den Verkehr und Fussgänger/innen und erschweren den Einsatz der Schneeräumung/ Wischmaschine. Die Arbeiten mit den grossen Maschinen sind schon ohne solche Einschränkungen eine Herausforderung, vor allem an den vielen engen Stellen im Dorf (z.B. Lösliweg).

Auch Rückmeldungen aus der Kehrichtsammlungen zeigen, dass die Lastwagen an diversen Stellen im Dorf durch Bäume und Sträucher behindert und teilweise auch verkratzt werden.

Bei einer Begehung im Dorf haben wir festgestellt, dass an einigen Orten noch Handlungsbedarf besteht. Sämtliche Strassenanlieger werden aufgefordert, ihre Bäume, Sträucher und Hecken bis am 13. November 2021 richtig zurückzuschneiden.

Folgende Vorschriften sind zu beachten:

- Die Strassenfahrbahn muss bis auf eine Höhe von 5.00 m, das Trottoir bis auf eine solche von 3.50 m (Art. 21, Abs. 3 der Kantonalen Strassenverordnung) von überhängenden Ästen von Sträuchern, Zier- und Obstbäumen freigehalten werden.
- Die Ausleuchtung von Strassen und Wegen darf durch die Bepflanzungen nicht beein-

trächtigt werden. Helligkeit bringt Sicherheit! – Verkehrssignale und Hydranten dürfen nicht durch Pflanzen oder Einfriedungen verdeckt werden. Nur wenn die Hydranten uneingeschränkt sichtbar und absolut frei zugänglich sind, kann die Feuerwehr zu jeder Tag- und Nachtzeit einen raschen Löscheinsatz gewährleisten.

– Damit die Strassenreinigungsarbeiten nicht behindert werden, müssen Rand- und Wassersteine von überhängenden Sträuchern und Bodendeckern freigehalten werden.

– Das Deponieren von Grüngut innerhalb des Waldareals ist strikte verboten. Wilde Deponien haben vielerorts zur Folge, dass sich invasive Neophyten (gebietsfremde Problempflanzen) im Wald verbreiten.

Wir machen darauf aufmerksam, dass Eigentümer von sicht- und verkehrsbehindernden Bäumen und Sträuchern für allfällige Schäden haftbar gemacht werden können. Für jeden Beitrag zur Erhöhung der Verkehrssicherheit danken wir bestens.

Wir konnten bei der Begehung feststellen, dass viele diese Arbeiten sehr gut erledigt haben, vielen Dank an dieser Stelle.

Infoabend Feuerwehr

Du wirst im nächsten Jahr 21 Jahre alt oder Du bist neu nach Domat/Ems oder Felsberg gezogen – herzlich willkommen!

Wir benötigen Dich in unserer Feuerwehr, um auch in Zukunft fit zu sein!

Wenn Du uneingeschränkt schweizerdeutsch verstehst, gesund und körperlich fit bist und einen wichtigen Beitrag an die öffentliche Sicherheit leisten möchtest, bist Du genau richtig bei uns!

Am Infoabend erhältst Du einen Einblick in die Organisation, die Aufgaben und das Material der Feuerwehr:

Mittwoch, 24. November 2021, um 20 Uhr im Feuerwehrlokal Plarena (Via La Val 1, 7013 Domat/Ems)

Sicherheit hat für uns oberste Priorität

– damit wir die Einhaltung der Hygiene- und Schutzmassnahmen entsprechend organisieren können, gib uns bitte bis 22. November 2021 abends kurz Bescheid, dass Du am Infoabend dabei bist (eine Abmeldung ist nicht notwendig)

Für die Anmeldung einfach ein Mail mit Deinem Vornamen/Namen und Telefonnummer an unsere Fourierin schicken: fourier@fw-domatems-felsberg.ch

Im Feuerwehrlokal tragen momentan alle eine Maske – bitte bringe Deine eigene Schutzmaske mit!

In den Gemeinden Domat/Ems und Felsberg besteht die Feuerwehrpflicht ab dem 21. bis zum vollendeten 50. Altersjahr. Daher kannst Du dich nach dem Infoabend entscheiden, ob Du aktiven

Feuerwehrdienst leisten oder Feuerwehrrersatzabgabe bezahlen möchtest.

Bei Fragen bin ich unter der Telefonnummer 079 736 40 30 oder per E-Mail an kdt@fw-domatems-felsberg.ch erreichbar.

Ich freue mich auf deine Teilnahme
 Ralf Caviezel, Kommandant

Samichlaus

Bald ist es wieder so weit und der Samichlaus kommt aus dem Wald, um bei den Kindern einen Besuch zu machen. Weil er bei so vielen Kinder wie möglich vorbeigehen möchte, nimmt er sich deshalb am **5. und 6. Dezember 2021 jeweils ab 17 Uhr dafür Zeit**. Eine limitierte Anzahl an Familien können den Samiklaus auch im Wald besuchen. Bitte zwingend bei der Anmeldung vermerken.

Natürlich kann er nicht alles allein vorbereiten. Deshalb hilft ihm der Sportclub Stambecco dabei. Anmeldung mit gewünschtem Datum **inkl. Text** für den Samiklaus bis 26.11.2021 an: samiklausfelsberg@bluewin.ch.

Das weitere Vorgehen wird dann im Bestätigung-E-Mail beschrieben.

Es kann keine Zeit gewählt werden.

Der Samiklaus wird am gewünschten Tag einfach so zwischen 17 und 20 Uhr zu Euch kommen. Eine ungefähre Einteilung, wann und wo er an welchem Tag sein wird, kann ab dem 3. Dezember auf der Homepage der Gemeinde Felsberg nachgeschaut werden.

Kosten: 20.– pro Familie

Bürgergemeindeversammlung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Bürgerrat lädt Sie herzlich ein zur Bürgergemeindeversammlung **vom Freitag, 26. November 2021, um 20 Uhr in der Aula**.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Bürgerversammlung vom 27. Mai 2021 in der Aula

2. Wahlen

a) Bürgerratspräsident

b) 4 Bürgerräte

c) 2 Mitglieder der Kontrollstelle

Demissioniert hat:

Bürgerpräsident Renato Moser, zur Wahl als Präsident stellt sich:

Bürgerrat Marco Danuser,

zur Wiederwahl als Bürgerratsmitglieder stellen sich die bisherigen Ratsmitglieder:

Heinz Bühler, Ruth Grassi und Claudio Reich,

zur Wahl als Mitglied im Bürgerrat stellt sich: Andrea Gredig,

zur Wiederwahl als Mitglied der Kontrollstelle stellen sich die bisherigen Mitglieder:

Richard Bühler und Werner Moser.

Bei allen Wahlgängen ist das Vorschlagsrecht offen.

3. Baurechtsvertrag mit Firma Schneebeli AG

4. Beitrag in Höhe von Fr. 150'000.– an die Kirchgemeinde für das «Gestaltungsprojekt Kirche und Friedhof Felsberg»

5. Überreichung der Urkunden an die Neubürger
6. Orientierungen und Umfrage

Die Covid-19-Bestimmungen zur Durchführung der Versammlung werden eingehalten. Im Anschluss an die Versammlung wird im Gemeindesaal unter Einhaltung der 3G-Regeln (Zertifikatspflicht) ein Imbiss serviert.

Evangelische Kirchgemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

«Lehre mich, o Gott, deinen Weg, dass ich wandle in deiner Wahrheit. Richte mein Herz drauf, deinen Namen zu fürchten.» Psalm 86, 11

Widersprüchliches

Liebe Felsbergerinnen und Felsberger
Manchmal ruft das Reden und Verhalten von Mitmenschen in uns Erstaunen, manchmal auch Verständnislosigkeit hervor. Dies zu begreifen fällt besonders dann schwer, wenn zwischen dem, was behauptet und gefordert wird und dem, was das tatsächliche Verhalten betrifft, oft ein grosser Unterschied oder sogar ein Gegensatz besteht. Das zeigt sich nicht nur im alltäglichen Leben, sondern bei manchen Menschen auch in ihrem Glauben. Widersprüchlichkeit stellt uns die Unvollkommenheit des Menschen in allen Belangen seines Lebens vor Augen. Leider lebt niemand in der Welt, wie sie wünschenswert wäre, sondern in der wirklichen Welt, wo Gutes und Böses aufeinanderprallen. Dieser Gegensatz lässt sich beim Menschen auch mit Hilfe seines Glaubens nicht vollständig beseitigen. So stellt der Apostel Paulus ernüchtert fest: «Nicht das Gute, das ich will, das tue ich, sondern das Böse, das ich nicht will, das führe ich aus.» Von hilfreicher Bedeutung wäre, dass uns dies bewusst ist und wir deshalb weder von uns selbst noch von anderen zu viel verlangen. Auch nicht da, wo uns der Glaube zwar zu einem Leben in Gottvertrauen und Verantwortung ruft, aber weder in noch um uns ein irdisches Paradies zu schaffen vermag.

Pfarrer Hans Senn

Ökumenische Taizéfeier

Sonntag, 14. November, 18 Uhr, Kirche Felsberg, «Wider die Angst.» Ökumenische Taizé-Feier mit Diakon Guido Tomaschett, Margrith Stalder und Karin Melotti sowie Organist Wolfgang Bolsinger. Ohne Zertifikat, Kollekte: Therapieon Zizers.

Voranzeige – Kino im Dorf

Donnerstag, 25. November, 19.30 Uhr, Gemeindehaus Felsberg, Wie im Himmel, Film von Kay Pollak 2004. Gemeinsam schauen wir uns den Film an und kommen anschliessend bei Tee und Gebäck miteinander ins Gespräch. Mit Zertifikat, Keine Kosten. Für das Team: Sidonia Kasper, Margrith Stalder, Sybille Jehle.

Gemeinschaftsmittag

Donnerstag, 18. November, 12 Uhr, Restaurant Calanda. Der Frauenverein und die Evangelische Kirchgemeinde laden alle Felsberger Senioren ab 60 zum vergünstigten Mittagessen ein, Fr. 14.– für ein reichhaltiges Menu inkl. Wasser, ein Glas Wein und ein Kaffee. Neue Personen melden sich bis am Vortag direkt im Restaurant Calanda an (Telefon 081 252 13 25), die bereits Angemeldeten bitte ab, wenn sie verhindert sind. Mit Zertifikat.

Weihnachtskarten-Aktion

Zugunsten der Neugestaltung Kirche und Friedhof Felsberg startet die Spendenkommission eine Weihnachtskarten-Aktion. Vier Doppelkarten mit goldenen Kuverts, A5 quer für Fr. 25.– Motiv: Kirche Felsberg in weihnachtlichem Winterglanz aussen und innen. Verkauf am Samstag, 20. November, 8.30 bis 11.30 Uhr vor dem Coop Felsberg, am Donnerstag, 9. Dezember, auf dem Weihnachtsmarkt der Schule Felsberg, in der Kirche oder via Bestellung unter www.kirchefelsberg.ch. Auslieferung ab November. Ein ideales Weihnachtsgeschenk oder zum Selberschreiben! Mehr Informationen auf der Homepage.

Vertretung Pfarramt

Pfarrer Fadri Ratti wird Anfang November einen kleinen operativen Eingriff haben und voraussichtlich bis Ende November krankgeschrieben sein. Er wird bis 25.11. vertreten durch Pfr. Hans Senn, Chur, Telefon 081 284 85 24, Mail: hans.senn.chur@bluewin.ch. Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen, insbesondere Todesfälle an ihn.

Zu guter Letzt

«Glaube ist nicht ein Wissen von etwas, das ich habe, sondern die Gewissheit, die mich führt.»

Karl Jaspers



Trimmis

Gemeindeversammlung vom Montag, 29. November 2021, 20.15 Uhr in der Mehrzweckhalle

Traktandenliste

1. Genehmigung Budget 2022
 - 1.1 Erfolgsrechnung Gemeinde
 - 1.2 Investitionsrechnung Gemeinde
 - 1.3 Erfolgsrechnung Trimmiser Industrielle Betriebe (TIB)
 - 1.4 Investitionsrechnung Trimmiser Industrielle Betriebe (TIB)
2. Festlegung des Steuerfusses für die ordentlichen Steuern 2022
3. Genehmigung Reglement Grundsätze Restkostenverteilung Gesamtmelioration Says
4. Allgemeine Orientierung
 - a) Heliport Untervaz, Flugfrequenzen/Präsentation REGA
 - b) Verabschiedungen
5. Varia

Übergeordnete Schutzmassnahmen

An der Gemeindeversammlung gelten die vom Bundesrat erlassenen Schutzmassnahmen und das von der Gemeinde Trimmis erstellte Schutzkonzept.

Protokoll

Das Protokoll einer Gemeindeversammlung wird spätestens einen Monat nach der Versammlung während 30 Tagen zur Einsichtnahme durch die Stimmberechtigten in der Gemeindeverwaltung aufgelegt und auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet. Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich an den Gemeindevorstand einzureichen. Diese werden dann an der nächsten Gemeindeversammlung behandelt. Gehen keine Einsprachen ein, wird das Protokoll als genehmigt erklärt. Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7.10.2021 liegt vom 22.10.2021 bis 22.11.2021 öffentlich auf.

Aktenauflage

Die Akten zur Gemeindeversammlung können ab Freitag, 5.11.2021, auf der Gemeindekanzlei während den Schalterstunden am Montag von 14–18 Uhr, Dienstag bis Freitag von 14–17 Uhr und Mittwoch von 7.30–11 Uhr eingesehen werden.

Stimmausweis/Stimmberechtigung

Der Stimmausweis wurde den Stimmberechtigten per Post zugestellt. Dieser ist zur Versammlung mitzunehmen.

Botschaft

Die Botschaft des Gemeindevorstandes an die Gemeindeversammlung vom 29.11.2021 wurde allen Haushaltungen zugestellt.

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich.

Amtsferien Baukommission

Die letzte Baukommissionssitzung vor den Weihnachtsferien findet am 8.12.2021 statt. Baugesuche, die noch vor den Ferien behandelt werden sollen, sind bis spätestens 29.11.2021 beim Bauamt einzureichen. Die erste Sitzung nach den Weihnachtsferien ist auf 11.1.2022 angesetzt.

Die letzte Publikation im 2021 von Baugesuchen erfolgt bezüglich Weihnachtsferien am 3.12.2021.

Volksabstimmung vom 28. November 2021

Eidgenössische Volksabstimmung

- Pflegeinitiative
- Justiz-Initiative
- Änderung vom 19. März 2021 des Covid-19-Gesetzes

Die Urne ist im Rathaus an folgenden Zeiten aufgestellt:

Freitag, 26. November 2021, 14 bis 16 Uhr
Sonntag, 28. November 2021, 9 bis 10 Uhr

Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Freitag, 12. November

9.15 Uhr und 10.00 Uhr

ökumenische Klinkinderfiir, ref. Kirche Trimmis
Anschliessend Kaffee, Kuchen und Sirup vor dem ref. Kirchgemeindehaus

Sonntag, 14. November

11.00 Uhr ökumenische Hubertusfeier,
ref. Kirche Trimmis,
anschliessend Apéro
Pfarrer J. Burger und H. Gehrmann
Mitwirkung der Jagdhornbläser Rätia
Kollekte: Winterhilfe GR
Zertifikatspflicht

Dienstag, 16. November

19.00 Uhr Konfirmandenunterricht,
ref. Kirchgemeindehaus
Thema: Gottes Bodenpersonal,
Mitarbeitende erzählen von ihrem Engagement

Donnerstag, 18. November

19.30 Uhr Probe des Kirchenchors,
ref. Kirchgemeindehaus

Katholische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Freitag, 12. November

9.15 Uhr und 10.00 Uhr

Ökum. Klinkinderfiir in der evang. Kirche,
anschliessend Kaffee und Sirup vor dem evang. KGH

17.15 Uhr Hl. Beichte

18.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 13. November

17.00 Uhr Vorabendmesse
Stiftmesse Elisabeth Hartmann-Fuchs,
Peter Hug Fuchs

33. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag, 14. November

10.00 Uhr Hl. Messe

Kollekte: Für die Bedürfnisse der Pfarrei
11.00 Uhr Ökum. Hubertusfeier in der ref. Kirche Trimmis, anschliessend Apéro
Zertifikatspflicht
Kollekte: Winterhilfe GR

Montag, 15. November

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Dienstag, 16. November

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 17. November

8.30 Uhr Rosenkranzgebet

9.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 18. November

8.30 Uhr Rosenkranzgebet

9.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 19. November

17.15 Uhr Hl. Beichte

18.00 Uhr Hl. Messe

Kath. Kirchgemeindeversammlung

Am Donnerstag, 16. Dezember, findet im kath. Pfarreizentrum die Kirchgemeindeversammlung statt.

Es würde uns freuen, wenn Sie sich diesen Termin freihalten könnten.

Der Vorstand



Tschierschen-Praden

Bauausschreibung

Öffentliche Auflage: 12.11. bis 1.12.2021 im Gemeindehaus Tschierschen (Schalter Postagentur) und in der Gemeindeverwaltung Praden

Bauvorhaben: Umbau und massvolle Erweiterung Maiensäss, Parz. 2362, Gruoba, 7063 Praden

Bauherrschaft: Alig-Wehrli Claudio und Mirjam, 7000 Chur

Öffentliche Informationsveranstaltung, 26. November 2021

Am Freitag, 26. November 2021, 20 Uhr findet in der Mehrzweckhalle Tschierschen eine öffentliche Informationsveranstaltung statt, an welcher über die zwischenzeitlichen Erkenntnisse und das weitere Vorgehen in Bezug auf die Skigebietsentwicklung sowie über das kommunal räumliche Leitbild informiert wird. Der Zugang zur öffentlichen Informationsveranstaltung ist nur mit einem gültigen Covid-Zertifikat (Geimpft, Genesen, Getestet) möglich. Die Einladung wird anfangs nächster Woche allen Haushaltungen zugestellt.

Eidgenössische Volksabstimmung vom 28. November 2021

– Volksinitiative «Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)»

– Volksinitiative «Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz Initiative)»
– Gesetzesänderung (Covid-19-Gesetz)

Die Abstimmungsunterlagen sind zugestellt worden. Fehlende Unterlagen können auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Die Urne ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Gemeindehaus Tschierschen und Gemeindekanzlei Praden

Donnerstag, 25. November 2021, 16–18 Uhr

Freitag, 26. November 2021, 16–17.30 Uhr

Sonntag, 28. November 2021, 9.30–10 Uhr

Praden, Gemeindekanzlei

10.15–11 Uhr

Tschierschen, Altes Schulhaus

Stimmberechtigt in eidgenössischen und kantonalen Angelegenheiten sind alle Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben.

Die Hinweise für die briefliche Stimmabgabe sind dem Stimmrechtsausweis zu entnehmen. Die Couverts können mit der Post eingereicht oder direkt in den Briefkasten beim Gemeindehaus Tschierschen bzw. Gemeindekanzlei Praden eingeworfen werden.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 14. November

Kein Gottesdienst in Tschierschen

Kein Gottesdienst in Praden

Mittwoch, 17. November

20 Uhr, Kirchgemeindeversammlung in der Kirche in Passugg.

Traktanden wurden per Post den Kirchgemeindegliedern zugestellt.

Die Kirchgemeindeordnung und das Budget 2022 können schon vor der Versammlung auf der Gemeindekanzlei in Praden oder auf der Poststelle in Tschierschen bezogen werden.

Auf Anfrage werden diese auch per Post zugestellt. Für Mitfahrgelegenheit nach Passugg kontaktieren Sie bitte Ruedi Müller, 081 373 13 74, Mail: mueller@praden.net

Pfarramt:

Pfarrerinnen Simone Straub

E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch

Tel. 081 373 11 81

Da dank Gönner.

Jährlich hilft die Rega mehr als 11'000 Menschen in Not.

Jetzt Gönner werden: [rega.ch/goenner](https://www.rega.ch/goenner)

